

Bản án số: 55/2020/HS-ST

Ngày 23/12/2020.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÁT XÁT- TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Minh Đức

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Trương Thị Tuyết

Bà Cao Xe Mây

- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Phạm Thị Minh Lý - Thư ký
Tòa án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

- *Đại diện VKSND huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:* Ông
Nguyễn Văn Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 12 năm 2020 tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Bát Xát xét xử
sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 59/2020/HSST ngày 02 tháng 12 năm 2020 theo
Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 57/2020/QĐXXST- HS ngày 09/12/2020 đối
với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn Đ** (Tên gọi khác: Sơn) Sinh ngày 26/6/1990 tại: huyện
Bát Xát, tỉnh Lào Cai. Nơi đăng ký hộ khẩu và chỗ ở: Thôn Sơn, xã B V, huyện Bát
Xát, tỉnh Lào Cai. Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn; 9/12; Dân tộc: Kinh;
Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Nguyễn Văn Đang
(đã chết); Con bà Ngô Thị Hoà, sinh năm 1958. Trú tại: Thôn 2, xã Bản Vược, huyện
Bát Xát, tỉnh Lào Cai; Gia đình bị cáo có 02 chị em, bị cáo là con thứ hai; Vợ là chị
Đặng Thị Nhâm, sinh năm 1991. Trú tại Thôn Sơn, xã B V, huyện Bát Xát, tỉnh Lào
Cai; Bị cáo có 02 (hai) con, lớn sinh năm 2016, nhỏ sinh năm 2019; Tiền án:
Không; Tiền sự: Không.

Bị cáo đang được áp dụng biện pháp ngăn chặn bảo lãnh trong thời hạn 02
tháng, kể từ ngày 30/10/2020 đến ngày 30/12/2020 theo Quyết định về việc bảo
lãnh số 05 ngày 30/10/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát.
Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Anh Lù Seo S - Sinh ngày 9/9/1989

Trú tại: Thôn Xín, thị trấn Phong, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại: Bà Phạm Thị Thương -
Trợ giúp viên pháp lý thuộc trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai.
Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

Những người làm chứng:

+ Anh Sùng Seo S - Sinh năm 1985

- + Chị Vàng Thị Đậu - Sinh năm 1986
- + Anh Sùng Seo Phong - Sinh năm 1996

Cùng trú tại: Thôn Xín , thị trấn Phong , huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai.
Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 05/6/2020, Lù Seo Sỳ đi cùng với Sùng Seo Sênh, Vàng Thị Đậu và Sùng Seo Phong đều trú tại thôn Xín , thị trấn Phong , huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đều là anh em họ hàng với Lù Seo Sỳ đến nhà ông Chảo Chiu Vàng, trú tại Thôn Sơn, xã B V mua 02 con trâu với giá 55 triệu đồng. Ngoài ra, Lù Seo Sỳ cũng xem 04 con trâu của Chảo Láo Lở, ở cùng địa chỉ trên (là con trai của ông Chảo Chiu Vàng và đề nghị mua với giá 112 triệu đồng nhưng Chảo Láo Lở không đồng ý bán. Khoảng 13 giờ cùng ngày, Nguyễn Văn Đương ở công nhà thì Lù Seo Sỳ, Sùng Seo Sênh, Vàng Thị Đậu và Sùng Seo Phong đang buộc 02 con trâu vừa mua của ông Chảo Chiu Vàng nhưng không buộc được thì Nguyễn Văn Đương về nhà lấy đoạn dây thừng dài 20m rồi buộc trâu giúp và xin 100.000 đồng tiền công, lúc này Lù Seo Sỳ chỉ có 50.000 đồng nên đã đưa cho Nguyễn Văn Đương, Nguyễn Văn Đương số tiền này đưa cho ông Chảo Chiu Vàng. Sau đó, Nguyễn Văn Đương lên nhà Chảo Láo Lở trả tiền mua 04 con trâu của Chảo Láo Lở với giá 115 triệu đồng đã thỏa thuận trước đó. Khi Nguyễn Văn Đương và Trần Văn Hiến đang đưa tiền cho Chảo Láo Lở thì Lù Seo Sỳ gọi điện cho Chảo Láo Lở đề nghị mua 04 con trâu với giá 116 triệu đồng, Chảo Láo Lở không đồng ý thì Lù Seo Sỳ nói mua với giá 117 triệu đồng nhưng Chảo Láo Lở vẫn không đồng ý bán vì đã bán cho Nguyễn Văn Đương giá 115 triệu đồng. Nguyễn Văn Đương tức việc Lù Seo Sỳ trả giá cao sau đó lại không mua nên Nguyễn Văn Đương điều khiển xe mô tô chặn đầu xe ô tô của anh Lưu Công Thành đang đỗ để dắt trâu lên thùng xe tại đường liên thôn Sơn Hà giao với tỉnh lộ 156 thuộc Thôn Sơn, xã B V để nói chuyện với Lù Seo Sỳ. Lúc này, Lù Seo Sỳ có việc nên đã điều khiển xe mô tô đi về trước, Nguyễn Văn Đương cầu gọi Lù Seo Sỳ để nói chuyện. Khoảng 10 phút sau, khi Lù Seo Sỳ đi từ thôn km0, xã Bản Vược lên đến nơi, Nguyễn Văn Đương chặn xe mô tô của Lù Seo Sỳ, lúc này Lù Seo Sỳ đang ngồi trên xe mô tô, Nguyễn Văn Đương tiến đến dùng tay nắm nhiều nhất vào vùng đầu, mặt và người của Lù Seo Sỳ, đồng thời liên tục chửi Lù Seo Sỳ để dẫn dắt mặt cảnh cáo về việc tự ý nâng giá mua trâu. Khi Lù Seo Sỳ xuống xe, Nguyễn Văn Đương tiếp tục dùng tay đánh vào mặt và người của Lù Seo Sỳ lúc đó có Sùng Seo Phong tiến lại can ngăn thì bị Nguyễn Văn Đương dọa đánh và chửi, thấy thế Sùng Seo Phong không can ngăn nữa. Nguyễn Văn Đương tiếp tục dùng chân trái đạp vào vùng bụng của Lù Seo Sỳ và rút chiếc cọc gỗ dài khoảng 2m, đường kính 10 cm ở vệ đường đe dọa nhưng không dùng cọc gỗ đánh, sau đó, Nguyễn Văn Đương cầm cọc gỗ ở vị trí cũ rồi dùng chân đá vào vùng bụng của Lù Seo Sỳ, thấy thế anh Lưu Công Thành tiến ra can ngăn nhưng bị Nguyễn Văn Đương dọa, chửi bởi nên anh Lưu Công Thành không can ngăn nữa. Lúc này, Nguyễn Văn Đương nói với Lù

Seo Sỳ “tao phạt mày 500.000 đồng” Lù Seo Sỳ nói với Nguyễn Văn Đ không có tiền và vay của anh Lưu Công Thành số tiền 200.000 đồng đưa cho Nguyễn Văn Đ, Nguyễn Văn Đ không đồng ý và dùng tay trái túm vào cổ áo Lù Seo Sỳ, tay phải giơ nắm đấm lên dọa Lù Seo Sỳ và nói “ Phải đủ 500.000 đồng mới được đi”. Sau đó, Lù Seo Sỳ vay của anh Sùng Seo Sênh thêm 300.000 đồng, Sùng Seo Sênh đưa cho Lù Seo Sỳ tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng, Lù Seo Sỳ đưa cho anh Sùng Seo Sênh số tiền 200.000 đồng và cầm 500.000 đồng đưa cho Nguyễn Văn Đ. Nguyễn Văn Đ cầm tiền rồi đưa cho ông Chảo Chiu Vàng và giúp đưa trâu lên xe, còn Lù Seo Sỳ đi xe mô tô về trước. Sau đó, Nguyễn Văn Đ cùng ông Chảo Chiu Vàng đi về nhà Nguyễn Văn Đ để uống nước và gặp Tần Láo Lở, ông Chảo Chiu Vàng đã đưa lại cho Chảo Láo Lở số tiền 500.000 đồng. Còn Lù Seo Sỳ do bị đau nên đã vào Bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai điều trị từ ngày 06/6/2020 đến ngày 08/6/2020 thì ra viện. Ngày 10/6/2020, Lù Seo Sỳ có đơn trình báo cơ quan điều tra. Đến ngày 11/6/2020, Nguyễn Văn Đ đã đến UBND xã Bản Vược để đầu thú.

Ngày 23/9 /2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát đã ra quyết định trưng cầu giám định pháp y về thương tích đối với Lù Seo Sỳ.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 203/TgT ngày 02/10/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai đã kết luận: Lù Seo Sỳ bị bầm tím nhẹ vùng gò má phải. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 01% . Cơ chế chấn thương trực tiếp; Chấn thương trực tiếp. Vật gây thương tích: Vật tày cứng.

Tại bản cáo trạng số 54/CT-VKS ngày 30/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát truy tố bị cáo Nguyễn Văn Đ về tội “*Cưỡng đoạt tài sản*” theo khoản 1 Điều 170 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Đ về tội “*Cưỡng đoạt tài sản*”

Về hình phạt chính: Căn cứ khoản 1 Điều 170, điểm b,s,v khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Đ từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù, cho hưởng án treo thời gian thử thách từ 24 tháng đến 36 tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Văn Đ cho Ủy ban nhân dân xã Bản Vược, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 30.760.000 đồng (ba mươi triệu bảy trăm sáu mươi nghìn đồng). Bà Ngô Thị Hoà đại diện gia đình đã bồi thường cho Lù Seo Sỳ số tiền là 7.000.000 đồng. Tại đơn xin xét xử vắng mặt bị hại đề nghị: Về trách nhiệm dân sự không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm bất kỳ khoản tiền nào nữa. Nên đề nghị hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra, truy tố và tại đơn xin xét xử vắng mặt bị hại Lù Seo Sỳ, người bảo vệ quyền lợi cho bị hại đề nghị: Về hình phạt đề nghị hội đồng xét xử căn cứ vào các quy định của pháp luật xét xử bị cáo nghiêm minh theo quy định của pháp luật. Về trách nhiệm dân sự không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm bất kỳ khoản tiền nào nữa.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bát Xát, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội với bị cáo*: Tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung vụ án đã được tóm tắt ở phần trên. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, hiểu biết xã hội và pháp luật. Mặc dù biết rõ sức khỏe và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ và nghiêm trị những hành vi xâm hại tới. Nhưng chỉ vì mâu thuẫn trong việc mua bán trâu giữa bị cáo và Lù Seo Sỳ vào ngày 05/6/2020, bị cáo đã gây thương tích cho Lù Seo Sỳ với mức độ tổn hại sức khỏe là 01%. Sau khi đánh Lù Seo Sỳ, bị cáo đã nảy sinh ý định và chiếm đoạt số tiền 500.000 đồng của Lù Seo Sỳ. Hành vi của bị cáo có đủ yếu tố cấu thành tội “*Cưỡng đoạt tài sản*”. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn Đra trước tòa án nhân dân huyện Bát Xát về tội “*Cưỡng đoạt tài sản*” theo khoản 1 Điều 170 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ và gây mất trật tự an toàn xã hội trên địa bàn. Vì vậy cần xử lý bị cáo trước pháp luật để cải tạo, giáo dục, răn đe đối với bị cáo và phòng ngừa chung. Tuy nhiên ngoài lần phạm tội này, bị cáo luôn chấp hành đúng chính sách, pháp luật và thực hiện đầy đủ nghĩa vụ công dân nơi cư trú, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có khả năng tự cải tạo. Nên không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, cho bị cáo được hưởng án treo vẫn phát huy tốt tác dụng giáo dục và cải tạo.

[3] *Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự*: Không có

[4] *Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự*: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải nhận về hành vi phạm tội của

mình, sau khi thực hiện hành vi phạm tội đã ra đầu thú về hành vi phạm tội của mình, đã tác động với gia đình tự nguyện bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả cho bị hại; Bị cáo có thành tích xuất sắc trong lao động sản xuất; Bị cáo có mẹ đẻ là bà Ngô Thị Hoà được tặng thưởng huy chương vì sự nghiệp nông nghiệp và phát triển nông thôn. Vì vậy cần xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b,s,v khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] *Về hình phạt bổ sung*: Không áp dụng hình phạt bổ sung là tiền đối với bị cáo.

[6] *Về trách nhiệm dân sự*: Trong quá trình điều tra bị cáo yêu cầu bị hại bồi thường số tiền 30.760.000 đồng (ba mươi triệu bảy trăm sáu mươi nghìn đồng). Ngày 29/7/2020 bà Ngô Thị Hoà (là mẹ đẻ của bị cáo), đại diện gia đình đã bồi thường cho Lù Seo Sý số tiền là 7.000.000 đồng. Tại đơn xin xét xử vắng mặt bị hại đề nghị: Về hình phạt đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật, về trách nhiệm dân sự không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm bất kỳ khoản tiền nào nữa. Nên hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] *Về vật chứng*: Số tiền 500.000 đồng đã thu giữ trong vụ án. Cơ quan điều tra đã trả lại cho Lù Seo Sý là đúng quy định của pháp luật.

[8] Những chứng cứ buộc tội, chứng cứ gỡ tội của Kiểm sát viên; bị cáo, đều phù hợp và được Hội đồng xét xử chấp thuận.

[9] *Về án phí*: Buộc bị cáo Nguyễn Văn Đ phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lý do trên

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về trách nhiệm hình sự, hình phạt:

Căn cứ khoản 1 Điều 170; điểm b, s,v khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1,2,5 Điều 65 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Đ phạm tội “*Cưỡng đoạt tài sản*”. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Đ01 (Một) năm 03 (ba) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (23/12/2020)

Giao bị cáo Nguyễn Văn Đ cho Ủy ban nhân dân xã Bản Vược, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

2. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy

ban thường vụ Quốc hội buộc bị cáo Nguyễn Văn Đphải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo bản án: Án xử sơ thẩm công khai có mặt bị cáo, vắng mặt bị hại. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các Điều 6,7,7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện.;
- CA huyện 02;
- UBND xã Bản Vược, h. Bát Xát, tỉnh Lào Cai
- Phòng PC 81 CA tỉnh Lào Cai;
- Sở tư pháp tỉnh Lào Cai;
- Bị cáo; Người bào chữa,
- Thi hành án 02;
- Lưu HS; VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Minh Đức

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Tương Thị Tuyết Cao Xe Mây

Nguyễn Thị Minh Đức